



Convention on  
Biological Diversity

UN   
environment  
programme

WCMC



UN  
DP

# СОЗДАНИЕ ПОЗИТИВНОГО ДЛЯ ПРИРОДЫ БУДУЩЕГО

ВКЛАД ОХРАНЯЕМЫХ ПРИРОДНЫХ ТЕРРИТОРИЙ И ДРУГИХ  
ЭФФЕКТИВНЫХ ПРИРОДООХРАННЫХ МЕР НА ПОРАЙОННОЙ ОСНОВЕ

## **Авторы**

ПРООН: Николь ДеСантис, Джеймисон Эрвин и Алана Льюис

Секретариат КБР: Патрик Гэннон, Меган Шмидт и Сара Стивен

ЮНЕП-ВЦМП: Хизер Бингхэм, Осгур Макдермотт-Лонг, Лорен Уезердон и Эдвард Льюис

**Цитирование:** UNDP, Секретариат КБР & ЮНЕП-ВЦМП (2021). Создание позитивного будущего природы:

Вклад охраняемых территорий и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе. ПРООН: Нью-Йорк, штат Нью-Йорк.

Авторское право © ПРООН, Секретариат КБР и ЮНЕП-ВЦМП.

Ноябрь 2021 г.

Все права защищены

**Дизайн:** Кимберли Косеровски, First Kiss Creative LLC

**Фотографии:** обложка, Алекс Файн

стр. 16-17, Лауреат премии Экватора 2017 года, Раджа Ампат

стр. 19, Лауреат премии Экватора 2020 года, Парк персиков Салуина

стр. 20, Лауреат премии Экватора 2020 года, Бун Рианг

стр. 23, Лауреат премии Экватора 2020 года, заповедник масаев Нашулай

стр. 24-25, Нил Палмер/СИАТ

стр. 37, Лауреат Экваториальной премии 2020 года, Аланза Съебо, Митч Андерсон

стр. 39, Грежиоре Дюбуа

стр. 43, Лауреат премии Экватора 2002 года, Ассоциация лесоводов коммунитарии Утц Че

стр. 48, Камбоджа, Роланд Кроули

стр. 50, Лауреат премии Экватора 2021 года, Aadhimalai Pazhangudiyinar Producer Company Limited

стр. 59, Лауреат премии Экватора 2017 года, Курувитулг 60-61, Лауреат премии Экватора 2017 года, Микоко Памоя

стр. 66, Лауреат премии Экватора 2002 г., Ассоциация лесоводов коммунитарии Утц Че

стр. 72-73, Лауреат премии Экватора 2020 года, Аланза Съебо, Митч Андерсон

стр. 77, Лауреат премии Экватора 2020 года, Ви Соваж

стр. 90, Лауреат премии Экватора 2002 года, Ассоциация лесного хозяйства коммунитарии Утц Че стр. 93, Лауреат премии Экватора 2020 года, Консервация масаи Нашулай

## **Дискламация**

Использованные обозначения и изложение материала в данном отчете не означают выражения какого-либо мнения со стороны Секретариата Конвенции о биологическом разнообразии (Секретариат КБР), Программы развития ООН (ПРООН) или Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП) относительно правового статуса какой-либо страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Ничто в данной публикации не может быть истолковано как обязательное выражение мнения Секретариата КБР или ПРООН.

Подготовка данного отчета была поддержана: Правительством Федеративной Республики Германия, Немецкое Общество Международного Сотрудничества (GIZ) GmbH; Европейской Комиссией; Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; и Правительством Японии (Японский фонд биоразнообразия). Отчет не обязательно отражает их точку зрения. Данная публикация может быть воспроизведена в образовательных или некоммерческих целях без специального разрешения авторов при условии указания источника. СКБР и ПРООН будут признательны за получение копии любых публикаций, использующих данный документ в качестве источника.

## Благодарности

Данная публикация является результатом совместных усилий Программы развития ООН (ПРООН), Секретариата Конвенции о биологическом разнообразии, и Программы ООН по окружающей среде - Всемирного центра мониторинга охраны природы (UNEP-WCMC).

Особая благодарность выражается Скотту Аткинсону, техническому специалисту и эксперту по пространственному планированию биоразнообразия, ПРООН, который разработал все пространственные карты, представленные в публикации.

Ряд должностных лиц ООН великодушно уделили свое время для ознакомления с отчетом и предоставили технические комментарии. Мы высоко ценим их сотрудничество. В их число входят: Нил Берджесс, главный научный сотрудник, ЮНЕП-ВЦМП; Лорен Уэзердон, старший сотрудник программы, ЮНЕП-ВЦМП; Осгур МакДермотт Лонг, менеджер по данным и сотрудник программы, ЮНЕП-ВЦМП; Эдвард Льюис, сотрудник программы, ЮНЕП-ВЦМП; Теренс Хей-Эди, специалист по биоразнообразию, ПРООН; Ди Чжан, аналитик по пространственному планированию, ПРООН; Эджигайеху Сейум-Эджигу, технический советник/консультант, Секретариат КБР; и Антонио К>Апаж Конде Чоке, младший сотрудник по управлению программами, Секретариат КБР.

Мы также благодарим Джоджи Карино, старшего советника по вопросам политики Программы лесных народов, за рецензирование отдельных глав и ценные замечания.

Мы также хотели бы отметить огромный вклад д-ра Сарата Б. Гидды, бывшего старшего сотрудника по управлению программами и руководителя отдела биоразнообразия, науки, политики и управления, в продвижение повестки дня по охраняемым природным территориям на протяжении всей его карьеры. Улучшение состояния охраняемых природных территорий и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе, а также реализация данного отчета в значительной степени могут быть приписаны его неустанным усилиям и приверженности работе со Сторонами, экспертами и организациями для обеспечения того, чтобы прогресс в достижении Айтинской целевой задачи 11 по сохранению биоразнообразия стал реальностью.

Ряд должностных лиц национальных правительств, включая национальных координаторов КБР, представляющих страны, охваченные отчетом, сотрудничали в сборе текущих и неопубликованных данных. Многие из них также предоставили комментарии к досье по странам, которые легли в основу отчета, и предоставили себя для консультаций, чтобы обеспечить точность информации. Все агентства высоко ценят их время и поддержку.

Команда также благодарит Кимберли Косеровски, First Kiss Creative LLC, которая разработала обложку и макет отчета, и Рейчел Филлипс, специалиста по коммуникациям ПРООН, которая разработала инфографику.



# КРАТКИЙ ОБЗОР СОДЕРЖАНИЯ

## I. Позитивное для природы будущее и вклад охраняемых природных территорий и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе

Охраняемые природные территории (ОПТ) являются важнейшими инструментами сохранения биоразнообразия. В последнее десятилетие наблюдается невероятный рост охвата охраняемых природных территорий глобально, что позволило добиться значительного прогресса в реализации аспектов охвата Айтинской целевой задачи 11 по биоразнообразию. Сохранение в местностях признается в качестве важнейшего компонента достижения позитивного для природы будущего, для устойчивости планеты и биоразнообразия, а также для человечества. В настоящее время идет процесс разработки глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, рамки которого должны быть приняты на пятнадцатом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, с видением 2050 года «жить в гармонии с природой».

Для достижения целей и задач в области биоразнообразия на пост-2020 год важное значение будет иметь вклад других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), и земли, которые обрабатываются и используются коренными народами и местными общинами (IPLC). На четырнадцатой Конференции Сторон Конвенции было принято определение других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), а также научно-технические рекомендации по критериям их идентификации. Появляется все больше свидетельств значительных преимуществ, обеспечиваемых территориями, землями и водами коренных народов и местных общин (IPLC). Теперь есть возможность идентифицировать и полностью признать эти участки за пределами формальных охраняемых природных территории за их важный вклад в глобальные усилия по сохранению.

Улучшение охвата и качества ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) обеспечит значительные прямые выгоды и сопутствующие выгоды, обеспечивая фундаментальную поддержку для достижения Целей в области устойчивого развития (ЦУР) 2030, включая борьбу с бедностью (ЦУР 1), продовольственную безопасность (ЦУР 2), хорошее здоровье и благополучие (ЦУР 3), водную безопасность (ЦУР 6), устойчивые средства к существованию и экономический рост (ЦУР 8), жизнь под водой (ЦУР 14), и жизнь на суше (ЦУР 15), среди прочих. ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ), посредством экосистемных подходов, вносят дальнейший вклад в смягчение последствий изменения климата, адаптацию к ним и снижение риска бедствий, обеспечивая существенные выгоды для Парижского соглашения (и ЦУР 13) и Сендайской рамочной программы по уменьшению опасности бедствий.

## II. Охраняемые природные территории и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе: Текущее состояние и возможности для действий

### Наземный и морской охват

- **Статус:** По состоянию на август 2021<sup>1</sup> года ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) охватывают 16,65% неантарктической площади суши. Морские и прибрежные ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) покрывают 7,74% океана, достигая 18% охвата при рассмотрении только морских районов под национальной юрисдикцией. Ленд марк (Landmark data) свидетельствуют о том, что земли коренных народов и местных общин (IPLC) в 31 стране покрывают почти 10% неантарктических земельных участков и 0,7% прибрежных и морских районов, хотя оценки общего охвата территорий, земель и вод коренных народов и местных общин (IPLC) намного выше.
- **Возможности для действий:** 26 Сторон находятся в процессе обновления своих данных во всемирной базе данных ОПТ (WDPA) или во всемирной базе данных других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (WD-OЕСМ), и много другого планируют сделать в ближайшие месяцы. Необходимы усилия для выявления любых несообщаемых ОПТ и признания других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) и представления информации об этих объектах в соответствующие глобальные базы данных. В будущем, по мере планирования новых ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), основное внимание можно было бы уделить нетронутым районам, которые в настоящее время не защищены, где ведется работа по остальным элементам качества. Создание новых ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) должно осуществляться на основе широкого участия, при уважении прав коренных народов и местных общин (IPLC) и заинтересованных сторон.

### Экологическая репрезентативность

- **Статус:** В глобальном масштабе насчитывается 826 неантарктических наземных экорегионов, 232 морских экорегиона и 37 пелагических провинций. Из них 43,7% наземных экорегионов (361) имеют по меньшей мере 17% охвата зарегистрированными ОПТ и другими эффективными природоохранными мерами на порайонной основе (ОЕСМ), в то время как 47,4% морских экорегионов (110) и 10,8% пелагических провинций (4) имеют не менее 10% охвата. Половина наземных экорегионов пересекается с землями коренных народов и местных общин (IPLC), признанными правительствами в 31 стране.

---

1 The latest statistics are available at [www.protectedplanet.net](http://www.protectedplanet.net)

- **Возможности для действий:** усилить защиту в наземных и морских экорегионах и пелагических провинциях, которые имеют более низкие уровни охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), таких как 104 наземных экорегиона, 77 морских экорегионов и 13 пелагических провинций, которые в настоящее время имеют защиту менее 3%.

#### Районы, важные для биоразнообразия

- **Статус:** В глобальном масштабе насчитывается 16 343 ключевых района биоразнообразия (КВА) и 591 экологически или биологически значимых морских районов (EBSAs); средний охват ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) составляет 43,3% и 8,3% соответственно. Существует 1 240 ключевых районов биоразнообразия (КВА), которые пересекаются с землями коренных народов и местных общин (IPLC), признанными правительствами.
- **Возможности для действий:** повысить защиту ключевых районов биоразнообразия (КВА); приоритет может быть отдан 6 298 ключевым районам биоразнообразия (КВА) и 324 экологически или биологически значимым морским районам (EBSA), которые имеют охват <2% от ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ).

#### Районы, важные для экосистемных услуг

- **Статус:** В глобальном масштабе хранятся 24,57% глобальной наземной биомассы, 20,86% глобальной подземной биомассы, 15,44% почвенного органического углерода и 7,07% углерода морских отложений по отчетам ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ). Более 10% всего углерода наземной биомассы хранятся на землях коренных народов и местных общин (IPLC), включая те, которые признаны и не признаны правительствами. Средняя охрана водосборных бассейнов в 19 географических субрегионах составляет 21,9%; значения для отдельных субрегионов колеблется от 2,9% до 56,7%.
- **Возможности для действий:** разработать или определить индикаторы, которые помогут оценить сохранение районов, важных для экосистемных услуг. Что касается углерода, то расширение охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) в морских и наземных районах с высокими запасами углерода и совершенствование управления всеми участками помогли бы обеспечить преимущества хранения углерода. Что касается ресурсов пресной воды, улучшение охраны водосборных бассейнов и лесного покрова и сокращение потерь лесов в пределах водосборных бассейнов могут обеспечить значительные выгоды для водоснабжения и качества воды, а также для управления ливневыми водами и уменьшения опасности бедствий.

## Взаимосвязь и интеграция

- **Статус:** По состоянию на январь 2021 года глобальный охват охраняемых взаимосвязанных земель (включая других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ)) составляет 7,84%. Исходя из другого показателя взаимосвязанности (PARC-Connectedness Index), глобальная взаимосвязь наземных ОПТ в 2019 году составила 0,51 (по шкале 0-1). На сегодняшний день не существует глобальной оценки взаимосвязанности морских ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ).
- **Возможности для действий:** расширение охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) в целях уменьшения последствий фрагментации; там, где возможности взаимосвязи уже высоки, основное внимание можно было бы уделить управлению ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) для улучшения и поддержания взаимосвязи. Восстановление и улучшение управления неохраемых районов также могут потребоваться для обеспечения преимуществ ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ).

## Справедливое управление

- **Статус:** В настоящее время 84,0% зарегистрированных ОПТ управляются правительствами, 1,8% - совместным управлением, 6,8% - частным управлением, и 0,5% в рамках управления коренными народами и местными общинами (IPLC) (остальные не сообщают о типе управления). Для других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) это 64,5% правительственное, 21,6% совместное, 3,2% частное, 1,7% коренные народы и местные общины (IPLC).
- **Возможности для действий:** увеличить отчетность по ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) в рамках совместного управления и согласия коренных народов и местных общин (IPLC). Поскольку простые оценки разнообразия управления дают ограниченное представление о равенстве ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), необходимо активизировать усилия по сбору данных о качестве управления, справедливости и социальных последствиях сохранения в местностях.

## Эффективность управления охраняемыми природными территориями

- **Статус:** По состоянию на август 2021 года 4,5% площади наземных ОПТ и 14,0% площади морских и прибрежных ОПТ в национальных водах завершена оценка эффективности управления охраняемыми природными территориями. В общей сложности 42 стороны КБР превзошли 60-процентный порог по завершенным оценкам эффективности управления для наземных ОПТ; 30 сторон достигли целевого показателя для морских ОПТ.

- **Возможности для действий:** повысить завершения и отчетности оценок эффективности управления как для наземных, так и для морских ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ). Поскольку простая отчетность по завершённым оценкам не является достаточной, следует прилагать усилия для обеспечения осуществления и достижения эффективного управления и мониторинга результатов в области биоразнообразия.

### Национальные обязательства, политика и проекты

В течение последнего десятилетия Стороны обязались расширить охват ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), и если эти обязательства будут выполнены в соответствии с планом, они могут еще больше увеличить глобальный охват на миллионы км<sup>2</sup> и обеспечить преимущества для других элементов качества. Анализ 356 утвержденных проектов ГЭФ-5 и ГЭФ-6 из 131 страны показал, что в среднем каждый проект приносил пользу 4-5 элементам Айтинской целевой задачи 11 по биоразнообразию, в первую очередь справедливое управление и интеграция в более широкий земной и морской ландшафт. Для 65 проектов Зеленого климатического фонда (GCF) вклад был в основном на интеграцию в более широкий земной и морской ландшафт и эффективность управления. Отдельный анализ 1 043 программных документов из 51 стран по природе, климату и устойчивому развитию, которые могут быть связаны с целевой задачей 11, показал, что политика чаще всего сосредоточена на смягчении последствий изменения климата и целостности экосистем.

### III. Преимущества охраняемых природных территорий и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе

8

Эффективно и справедливо управляемые ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) могут улучшить сохранение биоразнообразия, а также обеспечить широкий спектр других сопутствующих выгод. Прямые выгоды от биоразнообразия включают увеличение видового богатства и численности (Gray et al., 2016) и снижение риска исчезновения. Глобальное увеличение охвата морских ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) за последнее десятилетие значительно улучшило охват рифообразующих кораллов, а также охват находящихся под угрозой исчезновения мангровых зарослей, морских водорослей, морских млекопитающих и костистых рыб (Maxwell et al., 2020).

Некоторые из наиболее важных сопутствующих выгод, обеспечиваемых ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), связаны с предоставлением экосистемных подходов к смягчению последствий изменения климата и уменьшению опасности бедствий. Защита и восстановление экосистем обеспечивает значительные поглотители углерода и могут обеспечить значительную часть сокращений выбросов, необходимых для стабилизации потепления значительно ниже 2 °C (Griscom et al., 2017). Здоровые и нетронутые экосистемы могут помочь снизить риск бедствий. Мангровые заросли и коралловые рифы обеспечивают значительное снижение ущерба, наносимого общинам в результате экстремальных погодных явлений, таких как наводнения и штормы (Mercer and Salem, 2012), береговые районы и прибрежная растительность стабилизирует береговые линии и берега рек



с помощью борьбы с эрозией (Ruitenbeek, 1992), а нетронутые лесные горы и склоны могут защитить от оползней и лавин путем стабилизации отложений (Dudley et al., 2015).

ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ), защищающие экосистемы, которые являются жизненно важным источником чистой воды, также повысят водную безопасность. Восстановление и защита экосистем может улучшить удержание воды и пополнение подземных вод, а такие экосистемы, как водно-болотные угодья и леса, могут улучшить качество воды. ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) имеют важнейшее значение для защиты популяций опылителей, внесения существенного вклада в обеспечение продовольственной безопасности (Klein et al., 2007). Они позволяют популяциям рыб регенерировать, что будет иметь значительные преимущества для миллиардов людей, которые полагаются на рыбу в качестве основного источника белка (FAO, 2016). Природоориентированный туризм в ОПТ обеспечивает значительные экономические выгоды и способствует поддержанию средств к существованию; в то же время как ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) также, как было показано, обеспечивают преимущества для психического здоровья (Buckley et al., 2019). Поскольку основная часть общего мирового валового внутреннего продукта сильно или умеренно зависит от природы и ее услуг (WEF, 2020), ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) имеют важное значение.

**Рисунок 1. Прямые и сопутствующие выгоды, предоставляемые ОПТ и другими эффективными природоохранными мерами на порайонной основе (ОЕСМ), и их вклад в достижение Целей в области устойчивого развития.**



#### IV. Видение позитивного для природы будущего: выводы для более эффективного и справедливого охраняемых природных территорий и других мер по сохранению в местностях

Для достижения позитивного для природы будущего потребуется повышение качества ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ). Для достижения этой цели обсуждаются три важных соображения:

1. Расширение охвата, приоритизация репрезентативности, взаимосвязанности и сохранения районов, важных для биоразнообразия; справедливое расширение; и эффективные результаты управления и качества в ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ)
2. Расширение признания вклада территорий, земель и вод коренных народов и местных общин (IPLC) и обеспечение прав владения ими
3. Внедрение ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) в национальную политику и рамки принятия решений

Важно, чтобы ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) были экологически репрезентативными, хорошо связанными и фокусировались в местностях, имеющих особое значение для биоразнообразия и его вклада в жизнь людей. Рассмотрение уровня целостности или нетронутости может дополнительно помочь сохранить и восстановить взаимосвязь там, где она была потеряна. Эти действия должны подкрепиться повышением эффективности управления и соответствующими мерами по обеспечению справедливости и управления. Любое увеличение охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) за счет признания существующих управление коренными народами и местными общинами (IPLC) должно осуществляться с согласия коренных народов и местных общин (IPLC), уважения их прав и должно сопровождаться соответствующим признанием и поддержкой. Необходимо отойти от сосредоточения внимания на количестве ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) для обеспечения эффективного управления существующими и новыми участками и их справедливого управления в целях защиты биоразнообразия и предоставления других и сопутствующих выгод. Для этого, возможно, потребуется разработать и принять новые подходы к оценке эффективности работы сайта. Мониторинг и оценка прогресса в деле справедливого управления в настоящее время ограничены, но должны быть в центре внимания в предстоящем десятилетии. Это обеспечит признание прав и ценностей различных субъектов, расширит участие в процессе принятия решений в целях повышения прозрачности и подотчетности и улучшит справедливое распределение выгод и издержек.

Обеспечение того, чтобы ОПТ и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе (ОЕСМ) были хорошо управляемыми и справедливыми, потребует признания вклада территорий, земель и вод коренных народов и местных общин (IPLC). Любое увеличение охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) путем

признания существующего управления коренных народов и местных общин (IPLC) должно осуществляться с согласия коренных народов и местных общин (IPLC), уважения их прав и должно сопровождаться соответствующим признанием и поддержкой. По оценкам, коренные народы и местные общины (IPLC) управляют от 32% до 65% (WWF et al., 2021) площади суши в мире; однако признание их прав на эту землю в настоящее время крайне отсутствует, несмотря на то, что они уже вносят огромный вклад в глобальные усилия по сохранению и другие международные цели (Rights and Resources Initiative, 2015). Хотя признание этих земель и прав человека улучшилось в последние годы, важность справедливых процедур, распределения и признания ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) имеет решающее значение для достижения глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

Наконец, крайне важно интегрировать территориальное сохранение в национальную политику и рамки принятия решений, а также в секторальные планы и стратегии. Этот процесс актуализации деятельности по сохранению биоразнообразия обеспечит вклад ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ) в решение климатических задач и достижение результатов устойчивого развития в дополнение к преодолению кризиса биоразнообразия. Эти усилия могут также включать различные пространственные масштабы (от местного до глобального) и будут опираться на надежные научно обоснованные биофизические и социально-экономические данные. Примером такого подхода является проект «Основные области обеспечения жизнедеятельности» (ELSA) в Коста-Рике.

В заключение, в надежде на достижение позитивного для природы будущего, в настоящем докладе излагается необходимость расширения масштабов справедливых, репрезентативных и эффективных ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), с тем чтобы остановить и обратить вспять продолжающуюся утрату глобального биоразнообразия и воспользоваться широким спектром прямых и сопутствующих выгод, изложенных в настоящем докладе. Для достижения этой цели крайне важно, чтобы основное внимание было сосредоточено не только на простом расширении охвата ОПТ и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе (ОЕСМ), а в сторону обеспечения того, чтобы участки были экологически репрезентативными и хорошо взаимосвязанными, а также уделяя больше внимания справедливому управлению и достижению результатов сохранения посредством эффективного управления, все это внедрено в правозащитный подход. Предоставление более широкого спектра выгод будет возможно за счет внедрения территориального сохранения в глобальную, национальную и местную политику и рамки наряду с расширением и устойчивым финансовым обеспечением и развитием потенциала. Поскольку страны готовятся к переговорам и принятию новой глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, существует давление для обеспечения того, чтобы это достаточно реагировало на насущные проблемы нашего времени, такие как продолжающаяся утрата биоразнообразия, последствия изменения климата и растущее социально-экономическое неравенство. Благодаря согласованным усилиям и рассмотрению вопросов, изложенных в этом докладе, мы можем коллективно осуществить преобразующие изменения, необходимые для достижения Видения жизни в гармонии с природой до 2050 года.

